

پژوهش‌های تاریخی (علمی- پژوهشی)
دانشکده ادبیات و علوم انسانی - دانشگاه اصفهان
سال چهل و هشتم، دوره جدید، سال چهارم
شماره چهارم (پیاپی ۱۶)، زمستان ۱۳۹۱، ص ۲۳-۳۴

تحلیلی بر نقش عبدالرحمان پاشا بابان در روابط ایران و عثمانی در دوره فتحعلی‌شاه (۱۷۹۸-۱۸۱۴ق / ۱۲۲۸-۱۲۱۲ق)

* محمد رضا نصیری

** علیرضا علی صوفی

*** صالح امین پور

چکیده

پس از روابط پر فراز و نشیب ایران با عثمانی در عصر حکومت‌های صفوی و افشار، این ارتباط در دوره قاجاریه هم تداوم داشت و در این میان، عوامل تأثیرگذار در روابط دو کشور، از ابتدای تشکیل دولت صفوی تا انقراض قاجار، کم و بیش شیبی به یکدیگر بودند: ۱) اهمیت عتبات عالیات (۲) زوار و (۳) کردها که در پاره‌ای از متون با عنوان عشایر سرحدی از آنان نام برده شده است، از مهم‌ترین این عوامل هستند. در منطقه کردنشین عراق امروزی، امارت بابان قرار داشت و در ابتدای دوره قاجاریه، عبدالرحمان پاشا امیر آن بود. وی در طول نزدیک به سه دهه، به عنوان امیری عثمانی اما با رویکرد ایرانی خواهی و ایران‌گرایی، بر یکی از مهم‌ترین نقاط بین دو کشور، حکم می‌راند. در طول حکمرانی بارها به ایران پناهنده شد و از طرف ایران و با حمایت فتحعلی‌شاه دوباره به امارت نشست. مکاتبات صورت گرفته بین رجال طراز اول ایرانی و عثمانی به حمایت از او، لشکرکشی‌ها و جنگ‌های درگرفته به نفع یا بر ضدش و نیز احترام شایسته‌ای که در ایران از وی به عمل می‌آمد است، همگی مؤید اهمیت جایگاه و اعتبار او در ایران بوده است. علاقه-مندی عبدالرحمان پاشا به ایران از یک سو و حمایت این کشور از وی از سوی دیگر از آن جهت حائز اهمیت است که وی بر بخشی از قلمروی عثمانی حکم می‌راند و بابان به عنوان منطقه‌ای سرحدی، فقط در مدتی کوتاه به ایران مالیات می‌پرداخت بنابراین ایرانی خواهی او از نظر عثمانی‌ها عملی ناصواب و غیرقابل بخشش بود. به همین جهت در روابط بین دو کشور، اطاعت یا عدم اطاعت پاشای بابان، مسئله‌ای مهم تلقی می‌شد.

واژه‌های کلیدی

فتحعلی‌شاه، عثمانی، عبدالرحمان پاشا، بابان، روابط ایران و عثمانی

* استاد دانشگاه پیام نور

** استادیار دانشگاه پیام نور ar.alisoufi@yahoo.com

*** دانشجوی دکتری دانشگاه پیام نور، مریبی دانشگاه پیام نور (نویسنده مسؤول) saleh.aminpoor@gmail.com

مقدمه

پیشینه تحقیق: گرچه روابط ایران و عثمانی از جهات مختلفی مورد بررسی قرار گرفته است و به عوامل تأثیرگذار این روابط بسیار پرداخته شده است اما کتاب، مقاله، طرح تحقیقاتی و هر نوع کار پژوهشی دیگری در خصوص بررسی نقش، جایگاه، شخصیت و اهمیت عبدالرحمان پاشا- چه به صورت بررسی زندگی نامه ای و چه نقش انحصاری اش در روابط ایران و عثمانی- تاکنون یا تهیه و تدوین نشده و یا دست کم در صورت انتشار، به رغم تحقیق و جهد یکسانه، به دید نیامده است. یادآوری: در این مقاله چند جا از اسناد بایگانی نخست وزیری ترکیه واقع در شهر استانبول استفاده شده است. برای سهولت در بازیابی اسناد، در ارجاعات داخل متن به جای «بایگانی نخست وزیری ترکیه» به اختصار حروف «ب، ن» و شماره سند نوشته شده است. عبد الرحمن پاشا و روابط ایران و عثمانی عبدالرحمان پاشا فرزند محمود پاشا (۱۱۹۶- ۱۷۸۲ هـ/ ۱۷۷۷- ۱۷۸۲ م) در طول بیست و چهار سال (۱۲۰۴- ۱۲۲۸ هـ/ ۱۸۱۴- ۱۸۹۰ م) شش بار به امارت بابان رسید. درباره شروع حکمرانی او اختلاف نظر فراوانی وجود دارد و این اختلافات، ناشی از عزل و نصب‌های پی در پی اوست که حتی خوانندگان حرفه‌ای تاریخ را هم دچار سردرگمی می‌کند، تعدادی از تاریخ‌نویسان محلی شروع امارت او را با رتبه «میرمیران» از سال (۱۴۳: ۲۰۰۵- ۱۷۸۹ هـ/ ۱۷۸۹ م) نوشته‌اند (زه کی به گ، ۱۲۰۳- ۱۷۹۶ هـ/ ۱۲۱۱ م) را که احتمالاً شروع دوره‌ای از مراحل ششگانه امارت وی بر منطقه بابان است، به عنوان تاریخ اولین حکمرانی قلمداد کردند (عبدالصمد احمد الدوسکی، ۲۰۰۲: ۹۴) اما تاریخ‌نویس این امیرنشین، عبدالقدار بن رستم بابانی که احتمالاً موثق‌ترین منبع برای آن امارت است، سال ۱۲۰۷ هـ/ ۱۷۹۲ م را ذکر کرده و تأکید می‌کند که: «همیشه روی

بابان، ناحیه‌ای کردنشین در شمال شرقی عراق امروزی با مرکزیت قلاچوالان (ghla cholān) (۱۷۷۹- ۱۱۹۲ م) به بعد سلیمانیه) بود و نام آن مأخوذه از طایفه‌ای گردش زاد به همین نام بود که در درازنای تاریخ آن منطقه از اعتبار و جایگاه سیاسی مهمی برخوردار بودند و از دوره صفویه تا اواسط قاجاریه (۱۵۰۰- ۱۸۵۰ م) تا (۹۰۰- ۱۲۷۰ هـ) بر آن ناحیه حکم می‌رانند. موقعیت جغرافیایی بابان در حد فاصل ایران و عثمانی موجب می‌شد که همواره یکی از دلایل اصلی تنش‌های بین این دو حکومت باشد و در اغلب رخدادهای بین دو کشور، نهایتاً یکی از موضوعات پیشنهادی در صلح-نامه‌ها، چگونگی عزل و نصب حکمران بابان بود. طی سال‌هایی که بابان‌ها در تاریخ خاورمیانه حضور داشتند، در کشاکش‌های بین دو رقیب بزرگ ایرانی-عثمانی، نقش مهمی ایفا کردند و از پیامدهای هم‌جواری دو قدرت رقیب، برکنار نماندند؛ آنان به دلایل نژادی و فرهنگی، خود را ایرانی می‌دانستند اما از لحاظ جغرافیایی و مذهبی و در تقسیمات کشوری، بخشی از عثمانی بودند و بر اساس همین ویژگی دوم بود که وقتی از اوایل قرن هفدهم (یا زدهم هـ) به بعد از طرف عثمانی‌ها به آنان لقب و رتبه پاشا اعطای شد ایرانی‌ها مقاومتی نکردند و حتی خود نیز آن را پذیرفتند و به کار برdenد. گرچه در دوره سیصد ساله امارت بابان، آنان ارتباط دوسویه‌ای با ایران داشتند اما بررسی وضعیت این امیرنشین در زمان حکمرانی عبدالرحمان پاشا، با توجه به همزمانی آن با روزهای آغازین حکمرانی قاجاریه، روابط قاجار با عثمانی، حوادث بغداد، شخصیت پیچیده خود این پاشا و تمایل و تلاش‌های عباس‌میرزا و محمدعلی‌میرزا برای نفوذ در عراق عرب، از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است.

پادشاهی اکتفا می کند که بهتر است به خواهش

عبدالرحمان پاشا توجه کرده، او را در مقامش - البته اگر صلاح می داند - ابقا نماید. در انتهای نامه یادآوری می کند که میرزا محمد صادق و قاینونگار برای صلح بین طرفین عازم بغداد شده است و لازم است که «سخنان او را که ناشی از اوامر مطاعه سلطانی است مسموع داشته از آن قرار معمول دارند»(نصیری، ۱۳۶۸: ۵۱). علی پاشا بدون توجه به این پیشنهاد و فرستاده، مجددًا شخص دیگری به نام سلیمان بیگ را روانه ایران کرد؛ این فرستاده در تهران بود که عبدالرحمان پاشا نیز از کردستان به تهران رفت، به حضور شاه رسید و «به شمشیر و کمر خنجر مرصع و مکلل او را مخلع فرموده به ایالت شهرزور روانه فرمود و به امان الله خان والی کردستان مرقوم شد که او را به ایالت شهرزور استقلال افزایید» (محمد و میرزا، ۱۳۸۹: ۱۸۵، ب، ن، ۱۱۶/۶۷۰۳G).

سیاست فتحعلی شاه پس از آن بر این قرار گرفت که از عبدالرحمان پاشا حمایت کامل کند. بنابراین برای حمایت از یک امیر مقتدر در ناحیه ای مهم و تأثیرگذار، توان دیپلماسی و نظامی را توأم مان به کار گرفت و ضمن نوشتن نامه ای دیگر به علی پاشا، دستور داد نیروهای نظامی ایران به بغداد اعزام شوند. فتحعلی شاه در این نامه، از عبدالرحمان پاشا با عنایین و القایی که شایسته او می داند، یاد می کند: «عالیجاه، رفیع جایگاه، عزت و نیالت همراه، فخامت و بسالت انتباه، اخلاص و ارادت آگاه، امیر الامراء العظام» و به علی پاشا گوشزد می کند که «کاوش و معاندت با عالیجاه مشارالیه باعث تخریب و در باب سرحدات آن جناب که آن هم از ممالک محروسه سلطانی است می شود»(نصیری، ۱۳۶۸: ۵۵). این کلمات آخر، نشان می دهد که شاه، بابان را جزئی از سرزمین ایران دانسته و پر پیداست که هجوم شخص دیگری به سرزمین خود را بر نخواهد

توجه و عقیدت به حضرت پادشاه ایران آقامحمدشاه قاجار داشت و به ارسال هدایا و پیشکش، خاطر ایشان را از خود شادمان همی نمود (بابانی، ۱۳۷۷: ۱۲۶). غیر از این اشاره کوتاه به رابطه عبدالرحمان پاشا با آقامحمدخان قاجار، مدرک دیگری مبنی بر تداوم روابط در دست نیست. احتمالاً به دلیل تنوع رویدادهای داخلی، فرصتی برای مداخله در امور عراق، برای خان قاجار فراهم نشده است. ارتباط عبدالرحمان پاشا با فتحعلی شاه از زمانی آغاز شد که علی پاشا، والی بغداد، به دلیل بی توجهی و عدم اطاعت عبدالرحمان پاشا از او، در ۱۲۲۰ هـ ق ۱۸۰۵ م به کردستان لشکر کشید و پاشای بابان که در خود توان مقاومت نمی دید، به امان - الله خان والی اردلان (۱۲۴۰- ۱۲۴۱ هـ ق - ۱۸۲۵- ۱۷۹۹ م) پناهنده شد. والی اردلان قبل از انجام هر کاری وی را در سفر اسکان داد (مصطفی امین، ۱۹۹۸: ۱۱۸).

علی پاشا، احمد چلپی را برای استرداد وی روانه ایران کرد. احمد چلپی در مذاکراتش با ایران بر این نکته پای فشرد که: «چون عبدالرحمان پاشا مفسدی شریر و مزوری بی نظیر است امنی دولت علیه چشم از او بپوشند و در اخراج از خاک کردستانش بکوشند» (شیرازی خاوری، ۱۳۸۰: ۲۳۲).

اما دولت ایران از پذیرش این درخواست سرباز زد و میرزا صادق و قایع- نگار با نامه و پیامی از طرف شاه ایران، به بغداد اعزام شد. در این نامه فتحعلی شاه قبول می کند که: «عبدالرحمان پاشا از سلک متابعت آن جناب پی سیر طریق خلاف» پیموده است بنابراین برای آن که در کار عراق و بابان دخالتی نکرده باشد، دقیقاً مانند یک پناهجو با مساله عبدالرحمان پاشا برخورد کرده و آن گونه که لازم است حمایت قاطعی از پاشای بابان نمی نماید. شاه از علی پاشا می خواهد خود امورات را به نحو مطلوب فیصله دهد و صرفاً به یک نصیحت

عبدالرحمان‌پاشا را عفو کند (عبدالله، ۲۰۰۱: ۸۲). اما از طرف ایرانی‌ها به این درخواست جوابی داده نشد و عبدالرحمان‌پاشا به کمک نیروهای ایران و حمایت بی‌دریغ شاه و شاهزاده برای بار سوم به امارت بابان برگشت. علی‌پاشا نیز که از هر طرف مأیوس شده بود، شیخ جعفرنجفی را با درخواست عفو کهیا و آزادی اسراء به ایران گسیل کرد و نیز پذیرفت که هر ساله مبلغ پنجاه هزار تومان تبریز پیشکش نماید (نوری، ۱۳۸۶: ۳۶۵). این شفاعت، مقبول واقع شد و به دستور شاه، سلیمان‌پاشا کهیا آزاد شد اما از رفتن به بغداد خودداری کرد و در رکاب پادشاهی متوقف شد (نوری، ۱۳۸۶: ۳۶۵). گویی نهال اقبالش در بستان سرای اجلال راسخ‌تر از آن بود که به قهر روزگار از پای درآید، بعد از چندی به بغداد بازگشت و در پی قتل علی‌پاشا، والی بغداد، در جمادی الآخر ۱۲۲۲ هـ / هجدهم اوت ۱۸۰۷ م به دست غلامانش، به خواست مردم آن شهر و با تأیید ایران به جانشینی اش انتخاب شد، در حالی که فقط بیست و دو سال سن داشت و از آن پس به «سلیمان‌کوچک» شهرت یافت (لانگریگ، ۱۳۷۸: ۳۶۴). این پایان کار نبود. پس از مدتی علی‌پاشا «حقوق و مرحمت‌های شاهنشاه اسلام را درباره خویش و عبدالرحمان‌پاشای بابان فراموش کرد و عبدالرحمان‌پاشا نیز به سبب استظهار به دولت علیه به او اعتمای نکرد (شیرازی خاوری، ۱۳۸۰: ۲۸۱). این اولین بار پس از کمک ایران به عبدالرحمان‌پاشا بود که وی در مقابل شخصی که فرمانبردار ایران نبود، ایستاد و بین پاشای بغداد و حکومت ایران، ایران را برگزید و به درخواست پاشای بغداد وقعتی نهاد. این مسئله باعث شد که سلیمان‌پاشا در حالی که خالدپاشا پسر عمومی عبدالرحمان‌پاشا در کنارش بود به بابان لشکرکشی کند؛ در نبرد درگرفته، عبدالرحمان‌پاشا شکست خورد و مجدداً به ایران پناهنده شد. در آن سو با بازگشت

تاft و بر این اساس، از علی‌پاشا می‌خواهد که «عزیمت به ولایت مزبور تعیین سپاه و لشکر به آن حدود و ثغور موقوف ساخته ... با عالیجاه مشارالیه در مقام لجاج و عناد برنیایند» (نصیری، ۱۳۶۸: ۵۵). مقایسه این نامه با نامه قبلی فتحعلی‌شاه تغییر رویه شاه در حمایت از پاشای بابان را نشان می‌دهد. این نامه معلوم می‌کند که پشتیبانی شاه محکم‌تر و قاطع‌تر شده، اطمینانی بزرگ به پاشا است که شاه او را تنها نخواهد گذاشت و عبدالرحمان از این که در بین سه نیروی بغداد، استانبول و تهران، به تهران دلبسته است، پاداشش را دریافت می‌نماید. میرزا شفیع مازندرانی در نامه به سرعسر ارزنه‌الروم، پاره‌ای از رویدادهای مرتبط با این حوادث را شرح داده است (ب، ن: ۳۶۳۸/ ۷۸۴). همان‌گونه که اعلام شد، فتحعلی‌شاه غیر از نامه‌نگاری، همزمان برای سرکوب علی‌پاشا «شاهزاده کامکار محمدعلی میرزا را با فوجی از مردان کار، از پیاده و سوار و چند نفر از امرا یعنی ابراهیم خان و محمد علی خان شام بیاتی و نوروزخان ایشیک-آغاسی‌باشی و امان‌الله خان والی کردستان و فرج‌الله خان افشار نسقچی‌باشی از راه همدان و کرمانشاه تعیین فرمود» (دبلي، ۱۳۸۳: ۱۲۱). فرستادن مردانی با این نام و نشان، بیانگر توجه و اهمیت شاه به اوضاع پیش‌آمده و نیز عزت و احترامی بود که برای عبدالرحمان‌پاشا در نظر گرفته شده بود. در اردوی مقابل، از طرف علی‌پاشا، سلیمان‌پاشا کهیا که به کمک خالدپاشا، دست-نشانده بغداد در سلیمانیه آمده بود، حضور داشت. پیامد این لشکرکشی‌ها جنگی بود که در آن سپاهیان عراق شکست خورد (۱۲۲۱ هـ / ۱۸۰۶ م) و سلیمان‌پاشا کهیا که با شماری از لشکریان به اسارت گرفته شده بود، توسط امان‌الله خان، والی کردستان، به تهران فرستاده شد. علی‌پاشا که در آن زمان در کفری (Kefri) بود، پذیرفت که در مقابل آزادی سلیمان‌پاشا کهیا،

سلیمان پاشا شکست خورد و در حین فرار توسط اعراب قبیله شمر طوقة کشته شد (لانگریگ، ۱۳۷۸: ۳۶۷) بدین‌گونه عبدالرحمان پاشا در شرایطی ایده‌آل و دلخواه، برای مدتی در بغداد، حاکم واقعی و محل اعتماد مردم و نماینده عثمانی بود و چنان در عزل و نصب حکام نقش داشت که از وی به عنوان «تاج‌بخش» یادگرداند (مک داول، ۱۳۸۳: ۸۸). این ادعا مطرح شده است که از عبدالرحمان پاشا درخواست شد تا پاشایی بغداد را پذیرد اما وی کوهستان‌های پریف امیرنشین بابان را بر آن ترجیح داد (بابان، ۱۹۹۳: ۷۲) و در نهایت عبدالله‌پاشا که خزانه‌دار سلیمان پاشا بود، به پاشایی بغداد رسید. لقب تاج‌بخشی عبدالرحمان پاشا بی‌ارتباط به این موضوع نبود، چرا که گفته شده که در این انتخاب بیشترین نقش را وی ایفا نموده است (جلیل، ۱۳۸۱: ۲۶۸). این تاج‌بخشی زمینه‌های اختلاف عبدالرحمان پاشا با ایران را فراهم کرد. شعله آتش این اختلاف از آنجا برافروخته شد که وی بدون مشورت با ایران، عبدالفتاح، حکمران درنه (Derna) و با جلان (Bajelan) را از حکمرانی خلع کرد، عبدالفتاح از شاهزاده محمدعلی-میرزا درخواست یاری نمود، پاشای بابان به مکاتبات شاهزاده برای بازگشت عبدالفتاح به حاکمیت، پاسخی-نداد (زه کی به گ: ۲۰۰۵: ۸۸) ایجاد این اختلاف اولیه از طرفی و حملات امان‌الله خان والی کردستان به عشیره جاف شهرزور از طرف دیگر، موجب شد که وی به طور کلی از ایران روی برگرداند. به گفته سندجی از ادای مالیات مقرر نکول کرد و به سلطان عثمانی دست بیعت داد (سندجی، ۱۳۷۵: ۷۳). متعاقب این احوال قسمت‌هایی از والی‌نشین اردن به تصرف بابان‌ها درآمد، عبدالرحمان پاشا در ایران به عنوان «یاغی» قلمداد شد. میرزا محمد صادق و قایع‌نگار که در آن زمان در بغداد بود در نامه‌ای به میرزا شفیع، سرپیچی عبدالرحمان پاشا را توضیح داده است. میزان

سلیمان پاشا به بغداد، خالد پاشا که به کمک وی به حکمرانی بابان دست یافته بود، نقض پیمان کرده، این بار به پسر عمومیش عبدالرحمان پاشا پیوست و ایران هم سپاهیانی به کمکشان اعزام نمود. عبدالرحمان پاشا این بار بدون مانع به سلیمانیه رفت (۱۲۲۳-۱۸۰۸ هـ) و برای بار چهارم به امارت رسید. پس از آن «فرزنده خویش عثمانیگ را به دربار پادشاه و خدمت محمدعلی‌میرزا انفاد نمود، در هر دو سالی یکبار در تهران یا چمن‌سلطانیه ادراک حضور پادشاه نمودی و باز مقام خود رفتی» (بابانی، ۱۳۷۷: ۱۴۲). البته در این میان دربار بغداد هم بیکار نشست و از طرف پاشای بغداد بارها شخصی به نام محمدآقا با درخواست تسلیم عثمانیگ به دربار ایران گسیل شد اما تلاش‌ها به ثمر ننشست و با دادن هزار تومان به صدراعظم و همین مقدار به حاج محمدحسین خان، از فرستادن او به بغداد جلوگیری شد (گاردان، ۱۳۶۲: ۱۳۰). گرچه احتمال دارد این سخن مورخ امارت بابان صحیح باشد که عبدالرحمان پاشا هر دو سال یکبار به حضور پادشاه می‌رفت اما منابع دیگر بر این باورند که وی پس از این حوادث، عازم استانبول شد و از سوءرفتار والی بغداد شکایت و سلیمان پاشا را به همدستی با ایران متهم کرد (بورهان مجمه‌ه، ۲۰۰۸: ۵۹). برای بررسی این شکایت و تفحص در اوضاع دارالسلام بغداد، حالت‌افتدی، رئیس‌الکتاب دولت عثمانی عازم آن شهر شد، وی ضمن تائید گفته‌های پاشای بابان و گزارش مأواقع به باب‌عالی، به سلیمانیه رفت و با عبدالرحمان پاشا برای حمله به بغداد به جمع‌آوری سپاه پرداخت. سلیمان پاشا که روند حوادث را به زیان خود می‌دید، دست نیاز به جانب محمدعلی‌میرزا دراز کرد، وی نیز طی نامه‌ای به عبدالرحمان پاشا، از او خواست که از جنگ با پاشای بغداد بپرهیزد اما پاشا این درخواست را نپذیرفت (زه کی به گ: ۲۰۰۵: ۸۳). در جنگ موسوم به بغداد،

و هرگاه قبول وزارت او را نکنند به هر حال وزیری از برای بغداد فکر خواهد کرد که نوکر خودش باشد. ذهاب و خانقین و بعقوبه و مندلیج را به فتاح پاشای زهابی واگذاشته که هر ساله دو هزار سوار مکمل بدهد. نحوی و جزیره را نیز متصرف گردیده است. بعد از عید فطر اراده عود به سلیمانیه دارد و رئیس افندی مهمانی است در گوشه‌افتاده، در حوالی بغداد و سرجسر و توی شهر و قزلرباط و خانقی (کذا) و قصر مساوی سه چهار هزار نفر زوار کشته گردیده و ده دوازده هزار برخene شد. عجب هنگامه برپاست و کارها بسیار آسان به شرط رضای سلیمانیه است و خواهد شد. دیگر مطلبی که قابل عرض باشد ندارم خدمات را مترصد است. خداوندگارا مساوی سی عراوه توپ به شهرزور فرستاده است با آنچه زنبورک بود. به جهت اطلاع عرض شد. یا امرکم مطاع»^۱ (ب، ن: ۱۳۴۳ - ۵۲۴۸۲). می‌توان از روی این نامه وضعیت به وجود آمده در بغداد را حدس زد، اگرچه کینه احتمالی وقایع‌نگار از عبدالرحمان‌پاشا نیز نباید از نظر دور نگهداشته شود. در هر صورت واقعیت آن بود که سرپیچی پاشا برای ایران، عملی نابخشودنی و غیر قابل باور بود. در همین زمان میرزا محمدحسین‌خان، وزیر بغداد هم طی نامه‌ای خطاب به عباس‌میرزا پاره‌ای از رویدادهای مرتبط با عبدالرحمان‌پاشا را به وی گزارش نمود؛ اوج ناراحتی میرزا محمدحسین‌خان را می‌توان از روی بخشی از نامه درک نمود که نوشه است: عبدالرحمان‌پاشا که از اول بی‌عقل و دیوانه بود اکنون که مملکتی مثل عراق عرب را به حیطه ضبط آورده و چند کرور دولت به تصرفش آمده، خبط دماغ به هم خواهد رسانید. بعضی حرکات ناهنجار از او صادر خواهد شد، از آن طرف هر روزه با والی کردستان و از این طرف با اهالی این سرحدات هنگامه برپا خواهد کرد و آخرالامر گردنگیر اولیای دولت قاهره

ناراحتی ایران را می‌توان از نامه وقایع‌نگار حدس زد. عین این نامه که برای نخستین بار منتشر می‌شود به شرح زیر است: «خداوندگارا مجملی از مفصل احوال عراق عرب را به جهت استحضار آن خداوندگاری عرضه می‌دارد که؛ بعد از مقتول شدن وزیر و استیلای عبدالرحمان بر دارالسلام، آن چه اسباب ظاهری بود از مقوله فروش و دواب و اسلحه و آلات حرب و توپ و زنبورک به طایفه بابان بخشید، از آن جمله شش هزار رأس قاطر که در سرکار وزرای بغداد می‌باشد به طایفه بابان داده شد، بعد آنچه نقود بود از اشرفی و غیره از مال سلیمان‌پاشا و علی‌پاشا و این وزیر مقتول تصرف نموده است. بعد از آن کهیا را کشت و آنچه داشت ضبط نمود. باش‌آغا را با خزینه‌دار و حشمت آفاسی و جمعی دیگر از اعیان بغداد به قتل رسانیده، جمله اموال ایشان را از ساکت و صامت و ناطق تصرف نمود. دفتردار بیچاره را با پرسش گرفته دو طغای اسلامبولی طلا که عبارت از یک هزار و دویست من تبریز باشد مصادره کرده، با این که گرفته است باز مطالبه می‌کند و از تجار بغداد بومی و غریب پول توصیه^۱ کرده است. صدهزار قروش از کلیددار و متولی کاظمین گرفته است. اینها یکی که عرض می‌شود اغلبی مکتبی است و پاره تقبل فرمایی وزرای بغداد از اندازه بیرون بوده است. در حمل و نقل خزانه به سلیمانیه دواب و زیر کافی نبوده است از سلیمانیه و حول و حوش دواب حواله کرده آورده‌اند. در بغداد یک نفر آدم معروف باقی نگذاشته است. سلیمان‌پاشای ولد ابراهیم‌پاشا که از طایفه بابان اسم و رسمی داشت و بابان با او مایل بودند آن هم دستگیر گردیده و کشته شده. حالا دنیا به کام این دیوانه پر هوا افتاده. عبدالله آغا خزینه‌دار علی‌پاشا را که نوکر عبدالرحمان بوده قایم مقام کرده، در خبر مسموع شد که حجتی به مبلغی گزاف از برای رجال دولت روم نوشته و متنمی وزارت گردیده است

عبدالرحمان ابن ملجم را در حضرت پادشاه ما راه دیدار نباشد به رسیدن این مثال سر او بریده به درگاه فرست. شاهزاده مجددًا شفاعت کرد قبول نیفتاد ناچار خود به طهران رفت، الحاج بسیار نمود تا معفو شد» (بابانی، ۱۳۷۷: ۱۴۱) و دوباره به حکومت بابان منصوب گشت. اصرار به بخشش و حمایت محمدعلی میرزا از پاشا، اولًاً به دلیل آشنایی شاهزاده با شرایط و اوضاع جغرافیایی و سیاسی منطقه بود، ثانیاً با توجه به آگاهی اش از نفوذ و قدرت عبدالرحمان پاشا، قطعاً مردی چون او را به دیگر مدعیان قدرت در آن نواحی ترجیح می‌داد. به همین جهت جلوس دوباره وی را بر امارت بابان برای ایران مثمر ثمر می‌دانست. به نظر می‌رسد محاسبات ولی‌عهد، دقیق بوده است؛ چرا که ایران‌گرایی و سرسپردگی عبدالرحمان پاشا پس از آن به اوج خود رسید و تا آنجا پیش‌رفت که رویدادهای محترمانه باب‌عالی را به محمدعلی میرزا گزارش می‌کرد؛ به عنوان نمونه در نامه‌ای که در همین زمان خطاب به شاهزاده نوشته، با جدیت اعلام نمود که: «حسب الامر پادشاهی اگر دشمنی برای سرکار از سمتی اتفاق بیفتد، دشمن آن دشمن می‌باشم» (نصیری، ۱۳۶۸: ۲۱۰). و در ادامه، یا برای خودنمایی یا به جهت سرسپردگی و یا برای ترساندن شاهزاده، شرح رویدادی را به محمدعلی میرزا گزارش داد که در مکاتبات سیاسی آن دوره عجیب به نظر می‌رسد: «حالا والی ارض روم آدم معقولی با بیورلدي (حکم- فرمان) ... و کورگی (خلعت) برای کمترین فرستاده ...» (نصیری، ۱۳۶۸: ۲۱۰) ظاهراً از طرف والی ارزروم از وی خواسته شده بود که از سرسپردگی ایران دست بردارد و مطیع اوامر باب‌عالی باشد در مقابل، حکم امارت بابان از طرف عثمانی برای او صادر خواهد شد. پاشا طی نامه‌ای به شاهزاده اطلاع می‌دهد که: «بیورلدي را از ایلچی مزبور گرفته به دارالسلطنه طهران فرستاده» این اقدام برای آن

خواهد شد» (نصیری، ۱۳۶۸: ۱۲۰). میرزا محمدحسین خان با شرح مفصل حوادث بغداد و عراق عرب و نواحی مرزی، در نهایت به ولی‌عهد پیشنهاد می‌کند که با اعزام نیرویی، آن نواحی را تصرف نماید «به قدر ده دوازده هزار سواره و تفنگچی از رکاب مستطاب مأمور و جمعیت این دو سه ولایت قرب جوار را هم مقرر فرمایند، انشالله تعالیٰ به دفع مواد فاسد عبدالرحمان پاشا پردازند به اسهل وجهی کار از پیش خواهد رفت و چنانچه منظور اولیای دولت، اتحاد دولتين علیتین نیز بوده باشد این مفسد آخر بین الدولتين را برهم خواهد زد» (نصیری، ۱۳۶۸: ۱۲۰). گزارش‌های رسیده به فتحعلی شاه، او را بر آن داشت که عباس میرزا را مأمور سرکوب عبدالرحمان پاشا نماید، «عباس میرزا، احمدخان مقدم بیگلریگی مراغه و بوداق خان حاکم ساوجبلاغ را از راه بلباس، نوروزخان عزالدین لوى- قاجار را از راه سردشت، و نیز قاسم خان قاجار، ابراهیم خان و محمدحسن خان و یوسف خان سپهبدار و فرج الله خان نسقچی باشی و نصرالله خان قراگوزلو را از چمن سلطانیه اعزام نمود تا ملتزم رکاب شاهزاده محمدعلی- میرزا گشتند که از طریق زهاب آهنگ شهرزور کنند» (سپهر، ۱۳۷۷: ۲۰۵). در این حمله فraigیر و چند جانبه، عبدالرحمان پاشا طاقت نیاورد و در پی اسارت یکی از پسرانش به دست خالدپاشا حاکم پیشین بابان، خود نیز «شمشیر به گردن و کلمه توبه در دهن وارد اردوان معلى شد» (محمود میرزا، ۱۳۸۹: ۱۸۵) و در حضور شاهزاده، خاک راه را از آب دیده تر کرد (خاوری شیرازی، ۱۳۸۰: ۳۳۱). این اتفاقات باعث شد که فتحعلی شاه از عبدالرحمان پاشا به شدت آزرده خاطر شود. پس از تسليم شدن او به محمدعلی میرزا، «شاهزاده عفو او را از پادشاه خواستگار گردید، شرح شکست و استیصالش را عرضه داشت، به خدمت شاهنشاه فرستاد. پادشاه در جواب نگاشت که

عثمانی روی داد که بخشی از آنها با این امیر ایرانی خواه عثمانی نشین مرتبط بود؛ در اوایل ۱۲۲۸ق/۱۸۱۲م جلال الدین افندی از طرف عثمانی به ایران آمد و یکی از دو مورد مأموریتش این بود که «سرحدداران ایران از مداخلت در امور بابان و شهرزور که از توابع و ثغور روم است دست بازدارند؛ جواب رفت که چون قبایل بابان در حدود کردستان ییلاق کنند و مردم کردستان به اراضی بابان به قشلاق می‌روند اگر پاشایان شهرزور دست‌نشان کارداران ایران نباشند، این محافظت قبایل در پایان کار سبب مخالفت دولتین گردد» (سپهر، ۱۳۷۷: ۲۹۹). همچنین به این فرستاده یادآوری شدکه: پاشایان (بابان) از توسل به این دولت قاهره ناگزیرند و حمایت ایشان از جمله ملزمات این شوکت مروت تأثیر، کاوش در خاک بغداد هم سبب کاوش وزرا در شهرزور است و راهی دیگر ندارد» (شیرازی خاوری، ۱۳۸۰: ۳۶۸). در آخرین باری که شاهزاده عبدالرحمن پاشا را بر تخت امارت بابان نشاند؛ مقاوله-نامه‌ای بین آن دو بسته و مقرر شد که پاشای بابان سالانه ده هزار تومان به عنوان مالیات به شاهزاده پرداخت کند. خاوری که خود این سند را دیده (شیرازی خاوری، ۱۳۸۰: ۳۶۸) نوشته است که در نهایت فرستادگان فقط توانستند این مقاوله‌نامه را باطل کنند؛ اقدامی که بیشتر از همه به نفع پاشا بود و در اسناد بر جای مانده نشانی از این که این پول بعد از آن به عثمانی پرداخت شده باشد در دست نیست. واپسین ماههای حکومت عبدالرحمن پاشا بابان در سکوت نسبی تاریخ‌نگاران گذشته است. وی که یکی از متخدان اصلی ایران در سرزمین عثمانی بود، به حق جایگاه ویژه‌ای در روابط ایران و عثمانی ابتدای سده سیزدهم قمری داشته است و از چنان جایگاهی در نزد شاه ایران و درباریان برخوردار بود که به دستور فتحعلی‌شاه تصویرش در کنار بزرگمردان آن عصر

بود که دولت ایران از حسن نیت او باخبر شود و در نهایت آنچه مد نظرش است فراهم شود. با این کار پاشا «ارادت خود را به بندگان ولی‌النعمی نمایان می‌سازد» (نصیری، ۱۳۶۸: ۲۱۰). ایران‌گرایی عبدالرحمن پاشا، پشتیبانی محمد علی میرزا از او و کم‌توجهی وی به عبدالله‌پاشا والی جدید بغداد، باعث شد که دستور حمله به منطقه بابان از طرف بغداد و به اشاره باب-عالی، در جمادی الآخر ۱۲۲۷هـ/ژوئن ۱۸۱۲م صادر شود. در این جنگ که در ناحیه کفری (عبدالصمد احمد الدوسکی، ۲۰۰۲: ۹۵) یا دلو عباس (محمود میرزا، ۱۳۸۹: ۱۸۸، سپهر، ۱۳۷۷: ۲۲۲) روی داد عبدالرحمن پاشا شکست خورد و به حامی ارزشمندش شاهزاده محمد علی میرزا پناه بردا، نیروهای پاشای بغداد به شهرزور وارد شده و خسارت فراوانی به بار آوردن (زکی، ۱۳۶۴: ۱۶۲). گویا بخت دوباره با این امیر ماجراجو یار بود و مجدداً همای سعادت بر گرد سرش چرخید، زیرا فتحعلی‌شاه که از صلح بخارست ۱۲۲۶هـ/آگوست ۱۸۱۱م بین روسیه و عثمانی به دلیل عدم حمایت عثمانی از حق ایران برخلاف عهد بین دو کشور، ناراضی بود (ب، ن: ۱/۲۵)، این پناهندگی را بهانه کرد و در شعبان ۱۲۲۷هـ/اوت ۱۸۱۱م به ابراهیم قاسم‌خان قوانلو و فرج‌الله خان نسقچی‌باشی اشار دستور داد دوباره پاشا را بر منصبش بنشانند. فرستادگان شاه همراه محمد علی میرزا به بغداد حمله کردند، عبدالله‌پاشا شکست خورد و شیخ محمد نجفی را برای شفاعت نزد شاهزاده فرستاد. شاهزاده از سر تقصیر عبدالله‌پاشا گذشت و عبدالرحمن‌پاشا برای ششمین بار به حکومت بابان برگشت (حمه باقی، ۲۰۰۰: ۶۸). این آخرین باری بود که عبدالرحمن‌پاشا پس از عزل و نصب‌های قبلی به امارت نشست و تا پایان عمر (ربيع الاول ۱۲۲۸هـ/مارس ۱۸۱۲م) در این سمت باقی-ماند. گرچه پس از آن هم حوادثی در روابط ایران و

یک بار که به طمع پاشایی بغداد ریسمان دوستی ایران را گستت، بقیه ایام از امیرانی بود که گرچه بر بابان واقع در قلمرو عثمانی حکم می‌راند اما از لحاظ فرهنگی و نژادی دلبسته ایران بود و بیشتر به این کشور تکیه می‌کرد و در روابط پر فراز و فروش با ایران و عثمانی، هر بار که به وسیله پاشایان عثمانی رانده می‌شد به ایرانی که آن را تختگاه خود در حیات و خوابگاه خود در ممات می‌دانست، پناهمی برد؛ در نقطه مقابل نیز، در ایران هم به جز یک باری که شاه از او در غضب شد، حمایت‌های بی‌دریغی از او صورت می‌گرفت و در یک رابطه دو سویه، ایرانی‌گرایی‌اش با دلنوازی و پشتیبانی شاه ایران از او کامل می‌شد. اشاره شد که تصویرش در کنار ناموران آن دوره تاریخ ایران در کاخ نگارستان نقاشی شده بود و دست‌کم در این مورد بر کل والیان اردنان که پیوند نسبی و سبی با دربار داشتند و قسمتی از جغرافیای ایران بودند برتری داشت. ناگفته پیداست که تأکید بر تأثیر ایران‌گرایی وی در روابط ایران و عثمانی، به معنی نادیده‌گرفتن نقش آن دو کشور در مسیر رویدادها نیست؛ از یکسو تمام تلاش ایران بر بهره‌برداری از تمایل پاشا متمرکر بود و اگر گاه به اقتضای شرایط، از رویکرد ایران‌گرایی‌اش دست می‌کشید، با توسل به قوه قهریه، مانع افتادنش در دامن رقیب می‌شد و از سویی دیگر؛ عثمانی که نمی‌خواست در قلمروش فردی دل به قدرت رقیب بسپارد، بی‌درنگ به هنگام خلاً قدرت ایران، فرصت را غنیمت می‌شمرد و می‌کوشید تا با گسیل نیروی نظامی، یا او را منقاد کند یا از قلمروی خود اخراج نماید.

بی‌نوشت‌ها

- ۱- از صورت درست کلماتی که زیر آن ها خط کشیده شده است مطمئن نیستم.
- ۲- این نامه برای اولین بار منتشر می‌شود و صورت اصلی آن در پایان این مقاله آمده است

تاریخ ایران بر دیوار باغ نگارستان در حوالی طهران نگار شده (بابانی، ۱۳۷۷، ۱۳۰) بود. این کار بیانگر توجهی دوطرفه هم از جانب ایران به او و هم از جانب او به ایران بوده است. ممکن نبود تصویر شخصی بیگانه بدون خدمات شایسته و درخور در کنار خدمتگزاران شاهی و نامداران ایرانی بر یکی از پرده‌های مهم و ماندگار تاریخ ایران نصب گردد؛ تصویری که از لحاظ سمبولیک، به معنی جاودانگی شخصی در تاریخ یک کشور است. اهمیت و جایگاه عبدالرحمان‌پاشا در دربار ایران به اندازه‌ای بود که پس از مرگش هم، وقتی در میان فرزندانش اختلاف افتاد، دولتمردان ایرانی سوابق ارزشمند وی را به فرزندان و بزرگان بابان یادآورشدن؛ برای نمونه در نامه‌های قهرمان‌میرزا، پسر عباس‌میرزا و حاکم آذربایجان در دوره محمدشاه، به سلیمان‌پاشا حاکم بابان (ب، ن: ۷۹۱/۳۶۸۱۵) و ریش‌سفیدان و سرخیلان آن طایفه (ب، ن: ۷۹۱/۳۶۸۱۵) «سوابق و خدمات مرحوم عبدالرحمون-پاشا به دولت علیه» یادآوری شده است.

نتیجه

عبدالرحمان‌پاشا بابان در مناسبات ایران و عثمانی دوره فتحعلی شاه، رکنی رکین و مهره‌ای کلیدی بود. هیچ حادثه‌ای در روابط بین این دو کشور روی نداد، مگر آن که وی به نوعی در آن سهیم بوده باشد؛ از این رو بود که مهمترین دل مشغولی شاه و شاهزاده محمدعلی‌میرزا در روابط با عثمانی، کشاندن عبدالرحمان‌پاشا و یا باقی نگهداشتمن او در حیطه اقتدار ایران بود. در طی مدت بیست و چهار سال حکمرانیش بر بابان، هم به حمایت و هم بر ضد وی قشون کشی‌هایی از طرف ایران انجام گرفت و هدف تمام این لشکرکشی‌ها که هزینه‌های زیادی هم برای ایران در بر داشت، حفظ پاشا و یا اطاعت صوری‌اش از شاه ایران بود. به جز

- نوری، محمدتقی. (۱۳۸۶). *شرف التواریخ*، به کوشش سوسن اصیلی، تهران: انتشارات میراث مکتوب.

اسناد

- بایگانی نخست وزیری ترکیه سند شماره: 116-6703-G
بایگانی نخست وزیری ترکیه سند شماره: 784-36638
بایگانی نخست وزیری ترکیه سند شماره: 1343-52482-C
بایگانی نخست وزیری ترکیه سند شماره: 791-36815-H
بایگانی نخست وزیری ترکیه سند شماره: 791-36815-I

منابع عربی و کردی

- بابان، جهمال. (۱۹۹۳). *بابان فی التاریخ و المشاهیر البابانیین*، بغداد: مطبعه الحوادث.
- بورهان محمد‌مهد، ئاکو. (۲۰۰۸). *میرنشینی بابان*، گوفاری میژوو، سالی دووهم، ژماره ۶.
- حمه باقی، محمد‌مهد. (۲۰۰۲). *میرنشینی ئەردەلان* - بابان - سوران له به لگەنامە قاجاری دا، هەولیر: ئاراس، چاپی يەکەم.
- زەکى بەگ، محمد‌مەد ئەمین. (۲۰۰۵). *تاریخی سلیمانی وە ولاتی*، سلیمانی: بنکە ئىزىن، چ دووهم.
- عبدالصمد احمدالدوسکی، کامران. (۲۰۰۲). *كوردستان العثمانیہ فی النصف الاول من القرن التاسع عشر*، عراق: دھوک، سپیریز.
- عبدالله، نهاتی. (۲۰۰۱). *كوردستان و کیشہ سوری عوسمانی*، فارسی ۱۸۴۷ - ۱۶۳۹، هەولیر: چاپخانه موکریانی.
- مصطفی امین، نوشیروان. (۱۹۹۸). *میرایه تى بابان له نیوان بەرداشی روم و عەجم دا*، سلیمانی: مەلبە - ندى ئاوهدانی کوردستان.

منابع

- بابانی، عبدالقادربن رسنم. (۱۳۷۷). *سیرالاکراد در تاریخ و جغرافیای کردستان*، به اهتمام محمدرئوف توکلی، تهران: انتشارات توکلی، چ دوم.
- جلیل، جلیل. (۱۳۸۱). *کردهای امپراتوری عثمانی*، ترجمه صلاح الدین آشتی، تهران: نشر پانیذ.
- دنبی، عبدالرزاق. (۱۳۸۳). *ماثر سلطانیه*، به کوشش فیروز منصوری، تهران: انتشارات اطلاعات.
- زکی، محمدامین. (۱۳۶۴). *تحقيقی تاریخی درباره کرد و کردستان*، ترجمه حبیب الله تابانی، تهران: نشر آیدین.
- سپهر، محمدتقی. (۱۳۷۷). *ناسخ التواریخ تاریخ قاجاریه*، تهران: انتشارات اساطیر.
- سندجی، میرزا شکر الله فخر الكتاب. (۱۳۷۵). *تحفه - ناصری در تاریخ و جغرافیای کردستان*، تهران: امیرکبیر.
- شیرازی خاوری، میرزا فضل الله. (۱۳۸۰). *تاریخ - ذوالقرنین*، تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
گاردان، آفرددو. (۱۳۶۲). *مأموریت ژنرال گاردان در ایران*، ترجمه عباس اقبال، تهران: انتشارات نگاه.
- لانگریگ، استیون همزلی. (۱۳۷۸). *تاریخ سیاسی، اجتماعی و اقتصادی عراق ۱۹۰۰ - ۱۵۰۰*، ترجمه اسدالله توکلی، محمدرضا مصباحی، مشهد: آستان قدس رضوی.
- محمود میرزا قاجار. (۱۳۸۹). *تاریخ صاحقرانی*، تصحیح نادره جلالی، تهران: مرکز اسناد شورای اسلامی.
- مک داول، دیوید. (۱۳۸۳). *تاریخ معاصر کرد*، ترجمه ابراهیم یونسی، تهران: نشر پانیذ.
- نصیری، محمدرضا. (۱۳۶۸). *اسناد و مکاتبات تاریخی ایران (دوره قاجاریه)*، جلد اول، تهران: کیهان.

ساده در بیه که حمدان
خوب نمایند
خوب دوست مایند
همچو خوب هست

HAT- 1343/ 52482-۴

صلاده کار انجیز را معاصر احوال خوان عجب را که که آنها اینکه از ند کار رعایت دارد معاشر است
عبدالحسن بر ایلام را که باید طبق از نقولم در کن و هر را بدان و خوب دوست نمایند که اینها باشند
ظرف در بر کار و در اسرائیل سنت لطفه بایان رفته که اینکه اینکه از ند کار رعایت دارد معاشر است
بعد از این که بارگشت و اینکه دست صبط منو بکسان اغرا با خوبیه دارد حیث این که اینکه اینکه اینکه اینکه
جهنم احوال اینه را زنگنه و میخواهی تصرف خود فدوی از حواره را با پرسش کرد و خواست جمهور اطلاع
بلوز را در دوست فریز باشد و معاشر کرده با اینکه که باید معاشر باشند و اینکه اینکه اینکه
کرد و اینکه اینکه دارند معاشر باشند اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه
در زار غوله از اندیشه بر نکنید و حاره اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه
کرده از دروده اند از ند که اینکه
با اینکه
عبدالحق بود قدم متفهم کرده و معاشر کنید و اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه
و هر کاهه قدر و زارت او را نکنند هر چند فریز از بر اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه
و یقینیه و منه لمع بیفایم بایس را با اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه
لند از نکنند فطر از اینه عویضیه و اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه
و قتل بر طرد نظر و قصر میاد رئیس اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه
بر بات اذکار یافته بگران نبرداشتن اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه اینکه
خدا از این کار ایشان نیز اینکه اینکه

